

G24

Operation manual Инструкция

Модели
Моделі
Мадэлі
աճադրման փաստաթղթերը
Моделдери



www.defender-global.com

BG ПОРТАТИВНА АКУСТИЧНА СИСТЕМА

Инструкция

При получаване на стоката се убедете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.

♻️ Рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване

Този знак на стоката, батериите към стоката или на опаковката означава, че стоката не може да бъде рециклирана заедно с битови отпадъци. Тя следва да бъде доставена в компанията за събиране и рециклиране на батерии, електрическо и електронно оборудване.

Технически характеристики

Изходяща мощност (RMS): 10 Вт
Размер на високоговорителите на сателитите: 1x3 "
Диапазон на честотите: 70–20000 Hz
Съотношение сигнал/шум: 85 dB
Интерфейс: 3.5 мм мини-жак
Интерфейс безкабелна връзка: Bluetooth 5.0

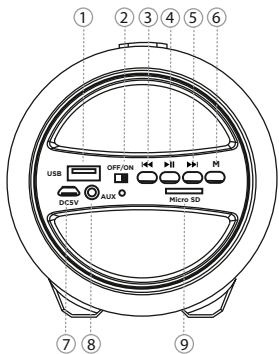
Захранване: през USB, 5V, Li-Ion батерия
Зареждане от USB: да
Капацитет на акумулатора: 1500 mA·ч
Радиочистотен диапазон: 87.5–108.0 MHz

Поддръжка на Micro-SD: да
Поддръжка на USB устройства: да
Материал на корпуса: пластмаса
Цвят: черен

Мерки за безопасност:

Използвайте продукта само по предназначение.
В случай, ако превозът на стоката се е осъществявал при отрицателни температури, пред началото на експлоатацията стоката следва да се затопли в топло помещение (+16-25 °C) в продължение на 3 часа.

1. Functions Функции

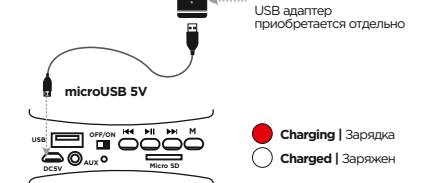


- 1. USB drive**
Флешка USB
- 2. On | off**
Вкл | выкл
- 3. Volume - | Previous track**
Громкость - | Предыдущий трек
- 4. Play | Pause**
Воспроизведение | Пауза
- 5. Volume + | Next track**
Громкость + | Следующий трек
- 6. Change mode: Bluetooth, FM, Mp3, AUX**
Смена режима: Bluetooth, FM, Mp3, AUX
- 7. Charging microUSB 5V**
Разъем для зарядки microUSB 5V
- 8. AUX**
Линейный вход
- 9. microSD**
Карта MicroSD

Изключвайте устройството всеки път, когато не се планира неговото използване през продължителен период от време.
Не подлагайте изделието на вибрации и механическите натоварвания, което може да доведе към механически повреди на стоката. В случай наличие на механическите повреждания гаранцията не се разпространява на стоката.
Да не се разглобява. Настоящото изделие не съдържа части, подлежащи на самостоятелен ремонт.
Не е предназначено за деца под 3 години. Може да съдържа дребни части.
Да не се използва при температури под или над препоръчаните (виж инструкцията за потребителя), при възникване на кондензиране на влагата, а също така в агресивната среда.
Да не се използва при видим повреди на изделието. Не се използва, ако устройството е неизправно.
Да не се използва изделието в промишлени, медицински или производствени цели.
При получаване на стоката се убедете в нейната цялостност и отсъствие вътре свободно движещите се предмети.
Комплектация:
Акустическа система
MicroUSB кабел за зареждане
Кабел 3.5 мм жак - 3.5 мм жак
Гаранционен талон
Инструкция
Дата на производство: виж на опаковката
По въпросите на обслужване и замяна на неизправно изделие се обръщайте към фирмата-продавач или в оторизирания сервизен център Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

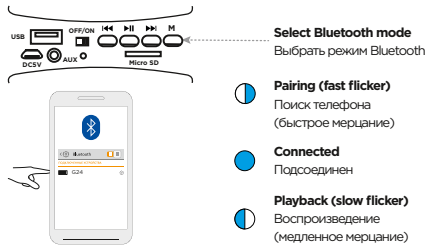
Направено в Китай.

2. Charging Зарядка



- Charging | Зарядка
- Charged | Заряжен

3. Bluetooth Connection | Соединение по Bluetooth



- Select Bluetooth mode**
Выбрать режим Bluetooth
- Pairing (fast flicker)**
Поиск телефона (быстрое мерцание)
- Connected**
Подсоединен
- Playback (slow flicker)**
Воспроизведение (медленное мерцание)

NOTES: In the case you are asked to enter a password, simply enter '0000'
ПРИМЕЧАНИЕ: если вас попросят ввести пароль, введите '0000'

4. AUX playback



- 3.5 mm (M) - 3.5 mm (M) cable**
Кабель 3.5 мм (M) - 3.5 мм (M)
- External sound source**
Внешний источник звука

CZ PORTABILNÍ AKUSTICKÝ SYSTÉM

Návod na použití

Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
Ochrana životního prostředí
Evropská směrnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklací a jinými způsoby užitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.
Technické parametry
Celkový výstupní výkon (RMS): 10 W
Velikost satelitního reproduktoru: 1x3 "
Frekvenční pásmo: 70–20000 Hz
Signál / šum poměr: 85 dB
Rozhraní: 3.5-mm mini-jack
Bezdrátové komunikační rozhraní: Bluetooth 5.0
Nabíjení: od USB, 5 V, Li-Ion akumulátor
USB nabíjení: ano
kapacita akumulátoru: 1500 mA·h
Rozsah rádiových kmitočtů: 87.5–108.0 MHz
Podpora paměťových karet Micro-SD: ano
Údržba USB-flesh- paměťový člen: ano
Korpusový materiál: umělá hmota
Barva: černá

Technické parametry

Podpora paměťových karet Micro-SD: ano
Údržba USB-flesh- paměťový člen: ano
Korpusový materiál: umělá hmota
Barva: černá

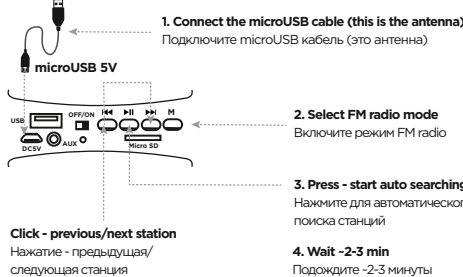
Bezpečnostní opatření:

Použijte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.

Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
Vypněte výrobek pokaždé, když cestivý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
Setavení:
Reproduktorový systém
kabel pro nabíjení Micro-USB
Kabel 3.5 mm jack - 3.5 mm jack
Záruční list
Návod na použití
Datum výroby: viz obal
Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Vyrobeno v Číně.

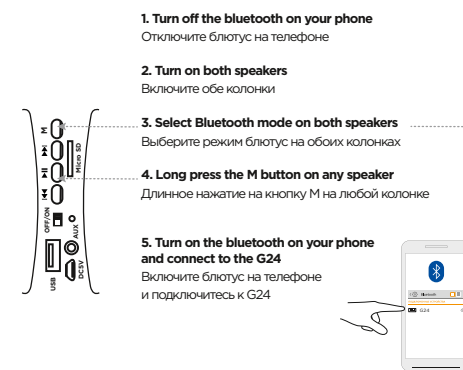
5. FM radio / FM радио



- 1. Connect the microUSB cable (this is the antenna)**
Подключите microUSB кабель (это антенна)
- 2. Select FM radio mode**
Включите режим FM радио
- 3. Press - start auto searching**
Нажмите для автоматического поиска станций
- 4. Wait -2-3 min**
Подождите -2-3 минуты

Click - previous/next station
Нажатие - предыдущая/ следующая станция

6. Using two G24 at the same time (TWS mode) Использование двух G24 одновременно (режим TWS)



- 1. Turn off the bluetooth on your phone**
Отключите блютуз на телефоне
- 2. Turn on both speakers**
Включите обе колонки
- 3. Select Bluetooth mode on both speakers**
Выберите режим блютуз на обеих колонках
- 4. Long press the M button on any speaker**
Длинное нажатие на кнопку M на любой колонке
- 5. Turn on the bluetooth on your phone and connect to the G24**
Включите блютуз на телефоне и подключитесь к G24

DE TRAGBARES LAUTSPRECHERSYSTEM

Anleitung

Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
Entsorgung
Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Kenndaten

Gesamtausgangsleistung (RMS): 10 W
Lautsprechergröße der Satelliten: 1x3 "
Frequenzbereich: 70–20000 Hz
Verhältnis Signal/Rauschen: 85 dB
Schnittstelle: 3.5 mm Mini-Jack-Stecker
Schnittstelle drahtloser Nachrichtentechnik: Bluetooth 5.0
Speisung: von USB 5 V, Li-Ion-Akku
Ladung von USB: ja
Akkukapazität: 1500 mA·h
Frequenzbereich: 87.5–108.0 MHz
Micro-SD-Karten-Unterstützung: ja
Unterstützung von USB-Stick: ja
Gehäuse-Stoff: Kunststoff
Farbe: schwarz

Vorsichtsmaßnahmen:

Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.

EN PORTABLE SPEAKER

Operation manual

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

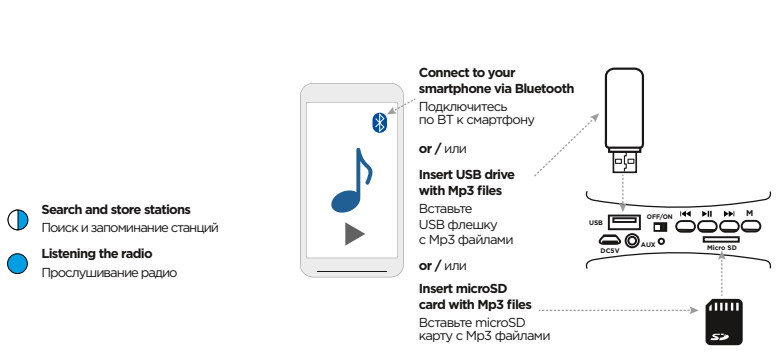
Specification

Total output power (RMS): 10 W
Satellite driver size: 1x3 "
Frequency range: 70–20000 Hz
Signal to noise ratio: 85 dB
Operation time on one battery charge: 4 hrs
Interface: 3.5 mm mini-jack
Wireless connection: Bluetooth 5.0
Power supply: via USB, 5V, Li-Ion battery
USB charging: yes
Battery capacity: 1500 mA·h
Tuner frequency range: 87.5–108.0 MHz
MicroSD card support: yes
USB flash drive support: yes
Housing material: plastic
Color: black

Usage precautions:

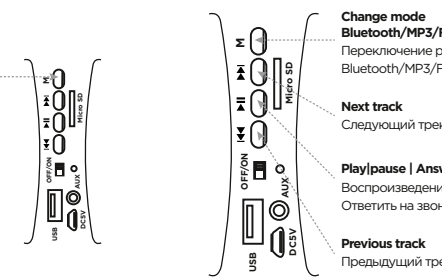
Use the product for its intended purpose only. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
Keep away from vibrations and mechanical

7. PLAY/PAUSE, BLUETOOTH/MP3 MODE Воспроизведение/пауза режим Bluetooth/MP3



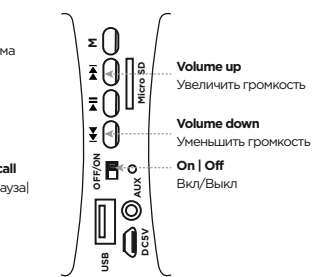
- Search and store stations**
Поиск и запоминание станций
- Listening the radio**
Прслушивание радио

SHORT PRESS | КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ



- Change mode Bluetooth/MP3/FM**
Переключение режима Bluetooth/MP3/FM
- Next track**
Следующий трек
- Play/pause | Answer call**
Воспроизведение | пауза | Ответить на звонок
- Previous track**
Предыдущий трек

LONG PRESS | НАЖАТИЕ/УДЕРЖАНИЕ



- Volume up**
Увеличить громкость
- Volume down**
Уменьшить громкость
- On | Off**
Вкл | Выкл

EN PORTABLE SPEAKER

Operation manual

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Specification

Total output power (RMS): 10 W
Satellite driver size: 1x3 "
Frequency range: 70–20000 Hz
Signal to noise ratio: 85 dB
Operation time on one battery charge: 4 hrs
Interface: 3.5 mm mini-jack
Wireless connection: Bluetooth 5.0
Power supply: via USB, 5V, Li-Ion battery
USB charging: yes
Battery capacity: 1500 mA·h
Tuner frequency range: 87.5–108.0 MHz
MicroSD card support: yes
USB flash drive support: yes
Housing material: plastic
Color: black

Usage precautions:

Use the product for its intended purpose only. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
Keep away from vibrations and mechanical

EN PORTABLE SPEAKER

Operation manual

While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
Disposal of batteries, electrical and electronic equipment
This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Date of manufacture:

see on the package
On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Package contents:

Speaker system
Strap for transportation
MicroUSB cable for charging
3.5 mm jack - 3.5 mm jack cable
Warranty service coupon
Operation manual

Made in China.

Ohje

Vastaanottaessa tuotetta varmistaa, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Ympäristönsuojelua koskeva ohje

Siitä lähtien, kun Euroopan unionin direktiivi 2002/96/EU ja

2006/66/EU otetaan käyttöön kansallisessa lainsäädännössä, pätevät seuraavat määräykset: Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ja paristoja ei saa hävittää talousjätteen mukana. Kuluttajalla on lain mukaan velvollisuus toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteet niiden käyttöiän päätyttyä niille varattuihin julkisiin keräyspisteisiin tai palauttaa ne

Tekniset tiedot

Kokonais-RMS-teho: 10 W
Satelliittikautionen koko: 1x3 "

Taajuusalue: 70–20000 Hz
S / N suhde: 85 dB

Liitäntä: 3,5 mm mini-jacki

Langaton liitäntä: Bluetooth 5.0

Tehon lähde: USB, 5 V, Li-Ion-akku
USB lataus: on

Akun kapasiteetti: 1500 mA·h

Radiotaajuusalue: 87.5–108.0 MHz

Tukee Micro-SD-muistikortteja: on

Tukee USB-muistitikkuja: on

Rungon materiaali: muovi

Väri: musta

Turvallisuustoimenpiteet

Käytä tuotetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti

Mikali tuotetta on kuljetettu lämpötilan ollessa nollan alapuolella, anna tuotteen

sopeutua lämpötilaolosuhteisiin.

Älä käytä tuotetta ulkoisissa olosuhteissa.

Älä käytä tuotetta veden läsnä ollessa.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

de fiecare dată, când nu planificati să i-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției urezeliilor condensate, și de asemenea în medii agresive.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției urezeliilor condensate, și de asemenea în medii agresive.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției urezeliilor condensate, și de asemenea în medii agresive.

Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți interconector aparatul știind desigur faptul că este deteriorat. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.

La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Set:
Sistemul audio
Cablu de alimentare Micro-USB
Cablu 3,5 mm jack - 3,5 mm jack
Bon de garanție
Instrucțiunile

Data fabricației: vezi pe ambalaj
În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică
Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Produs în China.

lămâtetă lămpămăsită tilassa (+16-25 °C) 3 tunnin ajan ennen käyttöönottoa. Sammuta laite joka kerta, kun et aio käyttää sitä pitkään aikaan.

Älä altista tuotetta tänäinälle ja iskuille, jotka voivat vaurioittaa tuotetta. Mekaaniset vauriot eivät kuulu takuun piiriin.

Älä pura. Tämä tuote ei sisällä käyttäjän korjattavissa olevia osia.

Ei sovellu alle 3-vuotiaille lapsille. Saattaa sisältää pieniä osia.

Älä käytä suostelutua matalammassa tai korkeammassa lämpötiloissa (ks. käyttöohje), kondensoituvan kosteuden muodostessa sekä syövyttävissä ympäristöissä.

Älä käytä, jos tuotteessa on näkyviä vaurioita. Älä käytä tuotetta, jos tiedät, että se on vioittunut.

Älä käytä tuotetta teolliseen, lääketieteelliseen tai tuotannolliseen tarkoitukseen.

Vastaanottaessa tuotetta varmistaa, että se on ehjä eikä sen sisällä ole vapaasti liikkuvia esineitä.

Paketti:

Kaiutinjärjestelmä
Micro-USB latauskaapeli
Kaapeli 3,5 mm - 3,5 mm
Takuukortti
Käyttöohje

Valmistuspäivä: katso pakkauksesta

Huoltoon ja viallisen tuotteen vaihtoon liittyvissä kysymyksissä ota yhteyttä myyjään tai valtuutettuun Defender-talouteen.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

On tehty Kiinassa.

Älä käytä tuotetta ulkoisissa olosuhteissa.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

Älä käytä tuotetta veden läsnä ollessa.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

RO

SISTEM AUDIO PORTABIL

de fiecare dată, când nu planificati să i-l folosiți o perioadă mai îndelungată de timp. Nu supuneți articolul sub influența vibrațiilor și a sarcinilor mecanice, care sunt capabile să aducă la deteriorarea mecanică a produsului. În cazul existenței deteriorărilor mecanice, produsului nu se acordă nici un fel de garanții. Nu demontați. Acest articol nu conține piese, care pot fi reparate separat. Nu este destinat copiilor sub 3 ani. Poate conține piese mici. A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției urezeliilor condensate, și de asemenea în medii agresive.

A nu se folosi la temperaturi mai reduse sau mai înalte de cele recomandate(vezi manualul de utilizare), în cazul apariției urezeliilor condensate, și de asemenea în medii agresive.

Nu folosiți articolul în cazul prezenței deteriorărilor vizibile. Nu folosiți interconector aparatul știind desigur faptul că este deteriorat. A nu se folosi articolul în scopuri industriale, medicinale sau de producție.

La primirea produsului convingeți-vă că dânsul este integral și nu există în interiorul dânsului obiecte care se deplasează liber.

Set:
Sistemul audio
Cablu de alimentare Micro-USB
Cablu 3,5 mm jack - 3,5 mm jack
Bon de garanție
Instrucțiunile

Data fabricației: vezi pe ambalaj
În ceea ce privește deservirea tehnică și schimbarea articolului defect adresați-vă la vânzătorul autorizat sau la centrul autorizat de deservire tehnică
Defender.
http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Produs în China.

HR

PORTAABL AKUSTIČNI SISTEM

Uputstvo

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takode u otsustvju unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike:

Ukupna izlazna snaga (RMS): 10 W

Dimenzije satelitskih zvučnika: 1x3 "

Frekventni opseg: 70–20000 Hz

Odnos signal/šum: 85 dB

Interfejs: 3,5 mm mini jack

Bežični interfejs: Bluetooth 5.0

Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija

Punjenje preko USB: ima

Kapacitet akumulatora: 1500 mA·h

Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz

Podrška memorijskih kartica

Micro-SD: ima

Podrška za USB flash-memorije: ima

Materijal kućišta: plastika

Boja: crni

Mere predostrožnosti:

Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izradevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.

Älä käytä tuotetta ulkoisissa olosuhteissa.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. Не предназначено для детей до 3-х лет.

Может содержать мелкие детали. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влаги, а также в агрессивной среде. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством. Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.

Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme
Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.
Tehničke karakteristike:
Ukupna izlazna snaga (RMS): 10 W
Dimenzije satelitskih zvučnika: 1x3 "
Frekventni opseg: 70–20000 Hz
Odnos signal/šum: 85 dB
Interfejs: 3,5 mm mini jack
Bežični interfejs: Bluetooth 5.0
Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija
Punjenje preko USB: ima
Kapacitet akumulatora: 1500 mA·h
Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz
Podrška memorijskih kartica
Micro-SD: ima
Podrška za USB flash-memorije: ima
Materijal kućišta: plastika
Boja: crni

Mere predostrožnosti:
Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izradevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.
Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena.
Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju.
Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.
Ne namenjen za decu do 3 godine.
Može da sadrži sitna dela.
Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika.
Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini.
Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje.
Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.

Комплектація:
Акустическая система
Ремень для переноски
Кабель для зарядки Micro-USB
Кабель 3,5 мм джек - 3,5 мм джек
Гарантийний талон
Інструкція

Дата производства:
Дата производства: см. на упаковке и (или) на товаре.

Сделано в Китае.

Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko

oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu.

Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u

uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana

vлага, a takode u agresivnoj sredini. Ne koristite izradevinu, ako ona ima

vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.

Ne koristite izradevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti

a takode u otsustvju unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Nabavka:

Sistem zvučnika

kabel za punjenje Micro-USB

Kabl 3,5 mm banana utičnica - 3,5 mm

banana utičnica

Garantni list

Uputstvo

Datum proizvodnje: vidi na ambalaži

Za posluživanje i zamenu pokvarene izradevine obrađajte se u trgovачku kuću ili u autorizovani servisni centar

Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Proizvedeno u Kini.

Älä käytä tuotetta ulkoisissa olosuhteissa.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

повреждениям товара. В случае наличия механических повреждений никаких гарантий на товар не дается. Не разбирать. Данное изделие не содержит частей, подлежащих самостоятельному ремонту. Не предназначено для детей до 3-х лет.

Может содержать мелкие детали. Не использовать при температурах ниже или выше рекомендуемых (см. инструкцию пользователя), при возникновении конденсируемой влаги, а также в агрессивной среде. Не использовать при видимых повреждениях изделия. Не пользоваться заведомо неисправным устройством.

Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.

Устройство предназначено для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия вредных и опасных производственных факторов. Не использовать изделие в промышленных, медицинских или производственных целях. Специальные условия хранения, транспортировки и реализации не предусмотрены.

Utilizacija baterije, električne i elektronske opreme

Ovaj znak na robi, baterijama prema robi označava da roba ne može biti utilizirana zajedno sa svakodnevnima otpacima. Ovu robu neophodno dostaviti u kompaniju za skupljanje i utilizaciju električne i elektronske opreme.

Tehničke karakteristike:

Ukupna izlazna snaga (RMS): 10 W

Dimenzije satelitskih zvučnika: 1x3 "

Frekventni opseg: 70–20000 Hz

Odnos signal/šum: 85 dB

Interfejs: 3,5 mm mini jack

Bežični interfejs: Bluetooth 5.0

Napajanje: od USB, 5 V, Li-Ion baterija

Punjenje preko USB: ima

Kapacitet akumulatora: 1500 mA·h

Radio frekvencija: 87.5–108.0 MHz

Podrška memorijskih kartica

Micro-SD: ima

Podrška za USB flash-memorije: ima

Materijal kućišta: plastika

Boja: crni

Mere predostrožnosti:

Koristite robu samo u pravu svrhu. Ako izradevina je bila transportirana pri određnoj temperaturi, pre početka eksploatacije neophodno da roba se zagreje u toploj prostoriji (+16-25 °C) 3 sata.

Iskopčavajte uređaj svaki put, kada ne planirate ga koristiti dugo vremena. Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom remontu. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela. Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini. Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.

Комплектація:
Акустическая система
Ремень для переноски
Кабель для зарядки Micro-USB
Кабель 3,5 мм джек - 3,5 мм джек
Гарантийний талон
Інструкція

Дата производства:
Дата производства: см. на упаковке и (или) на товаре.

Сделано в Китае.

KAZ

ПОРТАТИВІ АКУСТИКАЛЫК ЖҮЙЕ

Нұсқаулық
Тауарды қабылдауда оның тұтастығына және ішінде еркін орын ауыстыратын заттардың жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
Батарея, электрік және электронды жабдықтарды қөдеге жарату
Тауардағы, тауарға арналған батареядағы немесе қаптамадағы бұл белгі, тауарды тұрмыстық қалдықтармен бірге қөдеге жаратуға болмайтындығын білдіреді.

Ол батарея, электрік және электронды жабдықтарды жинау мен қөдеге жарату бойынша компанияларға жеткізілуі тиіс.

Мақсаты
Акустикалық жүйе - дыбыс шығаруға арналған құрылы

Техникалық сипаттамасы
Сомалық шыбарғыс қуатылық (RMS): 10 Вт
Сателит димансиясы: 1x3 "
Жилік диапазон: 70-20000 Гц
Сигнал/шум арақатынасы: 85 дБ
Интерфейс: 3,5 мм шаян-джек
Сымыс байланыстың интерфеіс: Bluetooth 5.0

Қуат көз: USB-ден 5В, Li-Ion аккумулятор
USB арқылы зарядтау: бар
Аккумулятордың сыйымдылығы: 1500 мА·ч
Радиожиліктік диапазон: 87,5–108,0 МГц
Micro-SD жақ карталары қызымет етеді: бар
USB-флеш-жинақталыш құрал-жауы бар
Корпусың материалы: пластик
Түс: қара

Сақтық шаралары:

ВТауарды тек тикелей тағайындалуы бойынша қолданыңыз.

Егер тауардың тасымадануы теріс температурада жүргізілсе, пайдалану алдында тауарға жылы белдемде (+16-25 °C) 3 сағат көлемінде жылынуға мүлкіндік беру керек.

Узақ уақыт аралығында қолдан жоспарланбаған жағдайда, құрылғыны әр жылы сөндіріңіз. Тауардың механикалық зақымдалуына әкелуі мүмкін, бұйымның сілкіну және механикалық жүктелуін жібермеңіз.

Ne podvrgavajte izradevinu vibraciji ili mehaničkom teretu, koji mogu pokvariti robu. Ako roba ima mehaničko

oštećenje, garancije se ne izdaju. Ne demontirati. Ova izradevina ne sadrži delova, koji podležu samostalnom

remontu. Ne namenjen za decu do 3 godine. Može da sadrži sitna dela.

Ne koristite izradevinu, ako temperatura je viša ili niža od toga, što preporučeno u

uputstvu za korisnika. Ne koristite izradevinu, ako postaja kondenzovana vlaga, a takode u agresivnoj sredini.

Ne koristite izradevinu, ako ona ima vidljivo oštećenje. Ne koristite nesumnjivo pokvarenu izradevinu.

Ne koristite izradevinu u industrijskom, medicinskom ili proizvodnom cilju.

Primajući robu, uverite se u njenoj celovitosti a takode u otsustvju unutra stvari, koji se slobodno premeštaju.

Nabavka:

Sistem zvučnika

kabel za punjenje Micro-USB

Kabl 3,5 mm banana utičnica - 3,5 mm

banana utičnica

Garantni list

Uputstvo

Datum proizvodnje: vidi na ambalaži

Za posluživanje i zamenu pokvarene izradevine obrađajte se u trgovачku kuću ili u autorizovani servisni centar

Defender.

http://eng.defender-global.com/places/buy_list/service

Proizvedeno u Kini.

Älä käytä tuotetta ulkoisissa olosuhteissa.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.

Älä käytä tuotetta lähellä lämpölämmityslaitteita.